



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BEKANNTMACHUNG

AVVISO

Tausch von Grundstücksflächen in Stefansdorf

Es wird laut Art. 14 des L.G. 22.10.1993, Nr. 17 bekanntgegeben, dass am 16.09.2026 mit Prot. Nr. 0022115 das unten genannte Ansuchen um Tausch von Grundstücksflächen in Stefansdorf eingelangt ist:

- Steidl Johann, für den Erwerb der neu gebildeten Grundparzellen 4265/14, 4265/15 und 4265/16 (insgesamt 139 m²) aus der G.p. 4265/8 gegen Abtretung der neu gebildeten G.p. 4019/5 (6 m²) aus der G.p. 4019/2 an die Gemeinde, alle K.G. St. Lorenzen, laut Teilungsplan Nr. 3774/2026.

Die Rechtsträger, welchen durch die Grundveräußerung ein Nachteil erwachsen könnte, haben das Recht:

- vom Stand des Verfahrens in Kenntnis gesetzt zu werden;
- in die Akte Einsicht zu nehmen und sich eine Abschrift anzufertigen;
- Bemerkungen und Einwände vorzubringen.

In die Unterlagen des Verfahrens kann im Bauamt der Gemeinde und auch auf der Internetseite Einsicht genommen werden: www.stlorenzen.eu unter der Rubrik „Digitale Amtstafel“.

Permuta di terreni a Santo Stefano

Si rende noto ai sensi dell'art. 14 della L.P. 22/10/1993, n. 17, che in data 16/09/2026 col n. di prot. 0022115 è pervenuta la sotto indicata richiesta di permuta di terreni a Santo Stefano:

- Steidl Johann, per l'acquisizione delle neoformate particelle fondiarie 4265/14, 4265/15 e 4265/16 (complessivi 139 m²) dalla p.f. 4265/8 in cambio della cessione al Comune della neoformata p.f. 4019/5 (6 m²) dalla p.f. 4019/2, tutte C.C. San Lorenzo, come da tipo di frazionamento n. 3774/2026.

I soggetti a cui possa derivare un pregiudizio dalla permuta dei terreni hanno diritto:

- di conoscere lo stato del procedimento;
- di prendere visione e di estrarre copia degli atti del procedimento;
- di presentare osservazioni e reclami.

Il fascicolo del procedimento è consultabile presso l'ufficio tecnico, e al seguente sito internet: www.stlorenzen.eu sotto la rubrica „Albo pretorio digitale“.

St. Lorenzen, 21.09.2026

San Lorenzo di Sebato, 21/09/2026

DER GEMEINDESEKRETÄR / IL SEGRETARIO COMUNALE

Dr. Peter Alexander Schönegger
(digital signiert – firma digitale)

Anhang:
Teilungsplan Nr. 3774/2026

Allegato:
Tipo di frazionamento n. 3774/2026

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.

Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.

Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von:

Peter Alexander Schönegger
il/am/ai 24.09.2026 12:08:59

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am

24.09.2026 12:16:28